



CONSEJO  
CONSULTIVO  
INDIGENA  
VERACRUZ



Reporte general y registro fotográfico de actividades de la Dirección de Pueblos Indígenas



Lugar y fecha:	TEPETZINTLA, VER. A 5 DE ENERO DE 2023	Núm. De asistentes	15
Tema:	VIDEO		
descripción de la actividad	SE REALIZA GRAVACIÓN DE VIDEO DE LA DIRECCIÓN DE PUEBLOS INDÍGENAS PARA LA PRESENTACIÓN DEL "MICROSITIO PUEBLOS ORIGINARIOS Y AFROMEXICANOS" ANTE EL IVAI.		

Evidencia fotográfica



C. EFREN MANUEL CRUZ  
DIRECTOR DE PUEBLOS INDÍGENAS



DIRECCIÓN DE  
PUEBLOS INDÍGENAS  
2022-2025



CONSEJO  
CONSULTIVO  
INDÍGENA  
VERACRUZ



Reporte general y registro fotográfico de actividades de la Dirección de Pueblos Indígenas



Lugar y fecha:	XALAPA, VER. A 13 DE ENERO DE 2023	Núm. De asistentes	200
Tema:	PRESENTACIÓN DEL MICROSITIO		
descripción de la actividad	SE ASISTE AL CONGRESO DEL ESTADO CONVOCADO POR EL IVAI Y EL CONSEJO CONSULTIVO INDÍGENA ESTATAL PARA LA PRESENTACIÓN DEL MICROSITIO "PUEBLOS ORIGINARIOS Y AFROMEXICANOS"		

PRESENTACIÓN DE LA GUÍA DE  
 GOBIERNO ABIERTO EN LENGUAS  
 NÁHUATL Y TONACÁ  
 DEL MICROSITIO "PUEBLOS ORIGINARIOS  
 Y AFROMEXICANOS"  
 Congreso del Estado de Veracruz  
 Viernes 13 de enero del 2023 10:00 a 12:00 horas IVAI



C. ERREN MANUEL CRUZ  
DIRECTOR DE PUEBLOS INDÍGENAS



DIRECCIÓN DE  
PUEBLOS INDÍGENAS  
2022-2025





CONSEJO  
CONSULTIVO  
INDIGENA  
VERACRUZ

DIRECCIÓN DE  
PUEBLOS  
INDÍGENAS  
TEPETZINTLA 2022 - 2025



Reporte general y registro fotográfico de actividades de la Dirección de Pueblos Indígenas



Lugar y fecha:	XALAPA, VER. A 2 DE FEBRERO DE 2023	Núm. De asistentes	200
Tema:	CAPACITACIÓN DE AUTORIDADES		
descripción de la actividad	SE ASISTE A LAS INSTALACIONES DEL ORFIS DEL ESTADO A UNA CAPACITACIÓN CON AUTORIDADES MUNICIPALES Y FIRMA DE CONVENIO ORFIS-CONSEJO CONSULTIVO		



C. EFREN MANUEL CRUZ  
DIRECTOR DE PUEBLOS INDÍGENAS



DIRECCIÓN DE  
PUEBLOS INDÍGENAS  
2022-2025



CONSEJO  
CONSULTIVO  
INDIGENA  
VERACRUZ

DIRECCIÓN DE  
PUEBLOS  
INDÍGENAS  
TEPETZINTLA 2022 - 2025



Reporte general y registro fotográfico de actividades de la Dirección de Pueblos Indígenas



Lugar y fecha:	TUXPAN, VER. A 25 DE FEBRERO DE 2023	Núm. De asistentes	300
Tema:	CONFERENCIA "ASPECTOS GENERALES DEL DERECHO A LA FAMILIA"		
descripción de la actividad	<p>SE ASISTIÓ A LA CIUDAD DE TUXPAN, VERACRUZ POR INVITACIÓN DEL COLEGIO DE ABOGADOS QUE PRESIDE EL LIC. JUAN KILIMACO HERNÁNDEZ BUSTOS, DONDE FUE LLEVADO A CABO LA CONFERENCIA "ASPECTOS GENERALES DEL DERECHO A LA FAMILIA" LLEVADA A CABO POR EL LIC. EDGAR GUTIÉRREZ GÓMEZ, JUEZ DEL JUZGADO 4TO DE PRIMERA INSTANCIA DEL DISTRITO JUDICIAL DE CÓRDOBA Y LIC. JOSÉ ALBERTO CAMAL HURTADO, JUEZ DEL JUZGADO 4TO DE PRIMERA INSTANCIA POZA RICA.</p> <p>EN ESTE EVENTO SE DIO UN DIÁLOGO CON EL OBJETIVO DE REALIZAR JORNADAS DE ASESORÍAS PARA PUEBLOS INDÍGENAS Y TRÁMITES GENERALES, ASÍ COMO EL TRATAR TEMAS ACERCA DE DIVORCIO INCAUSADO, PENSIÓN ALIMENTICIA Y COMPENSATORIA, AUDIENCIAS ESPECIALES, ETC.</p>		



C. EFREN MANUEL CRUZ  
DIRECTOR DE PUEBLOS INDÍGENAS



DIRECCIÓN DE  
PUEBLOS INDÍGENAS  
2022-2025





CONSEJO  
CONSULTIVO  
INDIGENA  
VERACRUZ

DIRECCIÓN DE  
PUEBLOS  
INDÍGENAS  
TEPETZINTLA 2022 - 2025



Reporte general y registro fotográfico de actividades de la Dirección de Pueblos Indígenas



Lugar y fecha:	EL HUMO, TEPETZINTLA, VER. A 3 DE MARZO DE 2023	Núm. De asistentes	60
Tema:	ESCUELA DE CAMPO		
descripción de la actividad	SE REALIZA UNA REUNION CON PADRES DE FAMILIA Y ALUMNOS EN LA ESCUELA TELESECUNDARIA AQUILES SERDAN POR UN TECNICO DE SEDARPA ING. JOSE JUAN MARTINEZ MTZ. CON EL TEMA DENOMINADO ESCUELAS DE CAMPO, EN EL CUAL SE REALIZARAN TALLERES PARA ELABORACIÓN DE INSUMOS ORGÁNICOS.		



C. EFREN MANUEL CRUZ  
DIRECTOR DE PUEBLOS INDÍGENAS



DIRECCIÓN DE  
PUEBLOS INDÍGENAS  
2022-2025



CONSEJO  
CONSULTIVO  
INDIGENA  
VERACRUZ

DIRECCIÓN DE  
PUEBLOS  
INDÍGENAS  
TEPETZINTLA 2022 - 2025



Reporte general y registro fotográfico de actividades de la Dirección de Pueblos Indígenas



Lugar y fecha:	EL HUMO TEPETZINTLA, VER. A 7 DE MARZO DE 2023	Núm. De asistentes	7
Tema:	TRADUCCIÓN AL NÁHUATL		
descripción de la actividad	SE APOYA A LA ESCUELA TELESECUNDARIA "AQUILES SERDAN" DEL HUMO TEPETZINTLA, VER. CON TRADUCCIÓN DE FABULAS PARA LA REALIZACIÓN DE UN LIBRO ARTESANAL.		



El león y un Ciervo  
Tekuani uan se masatl.

Pan kuatitlamil, se masatl motlaloayaya pampa cholos tlen se chichi tlen ki atlamachtilyaya, keman asiko in se ostotl ki neltoka se kuali tlatlatiloyan.

Uajka kiski tlein sentlani se tekuani tlen tsikuinki pan yah. ¡Ni te iknelti! pampa ni mokajki pan ni ostotl, ni ueski pan imaj tlen se tekuani tlauei ueyi tlen nex atlamactilyaya mo ijli in masatl.

Moraleja<Nextilistli

Queman tij choloa tlen se tekpacholi, xitemo tlen kampa ti kisas amo ti uetsis pan seyoj ueyi tekpacholi.

C. EFREN MANUEL CRUZ  
DIRECTOR DE PUEBLOS INDÍGENAS



DIRECCIÓN DE  
PUEBLOS INDÍGENAS  
2022-2025





CONSEJO  
CONSULTIVO  
INDIGENA  
VERACRUZ

DIRECCIÓN DE  
PUEBLOS  
INDÍGENAS  
TEPETZINTLA 2022 - 2025



Reporte general y registro fotográfico de actividades de la Dirección de Pueblos Indígenas



Lugar y fecha:	TEPETZINTLA, VER. A 17 DE MARZO DE 2023	Núm. De asistentes	6
Tema:	TRADUCCIÓN AL NÁHUATL		
descripción de la actividad	SE APOYA A LA ESCUELA FERNANDO GUTIÉRREZ BARRIOS DE LA LOCALIDAD POZA AZUL DEL MUNICIPIO DE CHICONTEPEC, CON LA TRADUCCIÓN A NÁHUATL PARA LA REALIZACIÓN DE UN LIBRO ARTESANAL.		

La gata enamorada

Se siuamiston moyoleuhki

Se siuamiston, moyoleuhki de se uelneci pitlajtoani, itlanili se siuatlachiski ma ki kuepa pan se siuatl. Tenemaktiani, ni siuatlachiski ki kuepah pan se yejyejtzin ichpokatl, uan keman ki itaken, ki amatik ni telpokatl, akin amo uejkajki ki tlajtlani ma mo namijtikan.

San quemach pejki namijtilistli pan in tecpan, se kimichi panoh ikampa uan, ki elkajki i yankuik yolistli, in siuatl kistihuetzi pampa ki tsalos ni kimichi.

Keman ki itaj tlen panoh, kualantoj, in siuatlachiski ki kuekpi sempa pan se siuamiston.

Nestilistli<moraleja

Nochipa ti uelis patla tlen mo chiuallistli,yesej axkeman tij patlas mo yoloyotl.

C. EFREN MANUEL CRUZ  
DIRECTOR DE PUEBLOS INDÍGENAS



DIRECCIÓN DE  
PUEBLOS INDÍGENAS  
2022-2025



CONSEJO  
CONSULTIVO  
INDIGENA  
VERACRUZ



Reporte general y registro fotográfico de actividades de la Dirección de Pueblos Indígenas



Lugar y fecha:	EL HUMO TEPETZINTLA, VER. A 18 DE MARZO DE 2023	Núm. De asistentes	23
Tema:	DIAGNOSTICO DE CAMPO, EN HUERTO		
descripción de la actividad	SE REALIZA UN RECORRIDO EN EL HUERTO DEL PLANTEL EDUCATIVO DE LA ESCUELA TELESECUNDARIA AQUILES SERDÁN, PARA HACER UN DIAGNÓSTICO PARA SABER QUE INSUMOS PREPARAR PARA LAS PLAGAS. EN ESTA ACTIVIDAD ESTUVIERON LOS PADRES DE FAMILIA Y ALUMNOS DE LA ESCUELA DE CAMPO DENOMINADO "TLAXKAMATI TO TEKIWA" CON EL TÉCNICO EL ING. JOSÉ JUAN MARTÍNEZ MTZ. DE LA SEDARPA. EN DONDE SE ACORDÓ QUE LA ACTIVIDAD A REALIZAR SERÁ SOBRE HORTALIZAS. EL RESULTADO DEL RECORRIDO DIO COMO DIAGNÓSTICO QUE LAS PLANTAS DE LOS NARANJOS TIENEN LAS SIGUIENTES PLAGAS: DIAPHORINA, GOMOSIS, FUMAGINA Y PULGÓN.		



C. EFREN MANUEL CRUZ  
DIRECTOR DE PUEBLOS INDÍGENAS



DIRECCIÓN DE  
PUEBLOS INDÍGENAS  
2022-2025





CONSEJO  
CONSULTIVO  
INDIGENA  
VERACRUZ



Reporte general y registro fotográfico de actividades de la Dirección de Pueblos Indígenas



Lugar y fecha:	TEPETZINTLA, VER. A 23 DE MARZO DE 2023	Núm. De asistentes	90
Tema:	DEMOSTRACIÓN ORATORIA		
descripción de la actividad	SE PARTICIPA EN COLABORACIÓN DE LA DEMOSTRACIÓN DE ORATORIA MUNICIPAL. REALIZADO POR LA DIRECCIÓN DE EDUCACIÓN Y CULTURA.		



C. EFREN MANUEL CRUZ  
DIRECTOR DE PUEBLOS INDÍGENAS



DIRECCIÓN DE  
PUEBLOS INDÍGENAS  
2022-2025



CONSEJO  
CONSULTIVO  
INDÍGENA  
VERACRUZ



Reporte general y registro fotográfico de actividades de la Dirección de Pueblos Indígenas



Lugar y fecha:	TEPETZINTLA, VER. A 28 DE MARZO DE 2023	Núm. De asistentes	4
Tema:	TRADUCCIÓN AL NÁHUATL		
descripción de la actividad	SE APOYA AL DEPARTAMENTO DE PROTECCIÓN CÍVIL CON UNA TRADUCCIÓN AL NÁHUATL. SOBRE RECOMENDACIONES PREVENTIVAS ANTE LA TEMPORADA DE INCENDIOS FORESTALES.		

Recomendaciones preventivas ante la temporada de incendios forestales, en los próximos días los pronósticos del tiempo indican probabilidad prácticamente nula de lluvia y ambiente caloroso a muy caloroso. Así mismo se espera una surada con rachas fuertes, por esas razones la secretaría de protección civil del estado de Veracruz le hace las siguientes recomendaciones: si el viento supla no haga quemas agrícolas, si hace quemas avise a la autoridad y pida apoyo a sus vecinos para el control del fuego, no haga fogatas por diversión, si hace fuego para guisar o calentar alimentos seleccione un lugar libre de vegetación, limpie el espacio a utilizar y coloque piedras alrededor del mismo para confinar el fuego o la lumbre, al terminar de usarla apégala por completo con agua o tierra. No tire fósforos, colillas de cigarrillos, vidrios u otros objetos que puedan originar un incendio. Evite lanzar globos de cantoya, cohetes o fuegos artificiales, también pueden provocar incendios al caer. Evite quemar basura en la vía pública y en áreas cercanas a previos forestales, matorrales y pastizales. Si furia no arroja las colillas encendidas al suelo. Si ve un incendio repórtela inmediatamente al 911 o al número 800-46-23-63-46 o mediante la aplicación incendios móvil. Gobierno del estado de Veracruz.

.Tlanemiktilistli achto ma pano in kaultl ten chichinolimej, pam tonalimej ten ualun in tlaxteoulstimeh ten kaultl, kijtuan axkanan amo tla aueixis uan elis tlaxtonilistli a tlauei tlaxtonilistli. Ijkon sanijki mochiak se chikauak ehekatlaxtinilistli ten sur. Ipampa in amatlakuilokan ten manahuilisi alpetlakati ten Tlaxokayotl Veracruz, han mex chiulila ni tlaxtoli: tla tlaeheka amo si tlaxchichino, tla tij chiuah si kijiili ten nauatlitel uan xi tlaxtlani ma mis paleuikan mo champoyan pampa ki tsakullisen, amo xi chiua tilit ipampa mauititlistli, tla tij chiua tilit pampa ti tlakualchiuas, six temoh se kantlanemihian kan amo onka xiuitl, xi tlaxpana kampa tij tekuis uan xi tlaia telt pampa ma ki yaualoa pampa ki tsakullis in tilit, keman tlami motekoia xi seui ika atl o tlali. Amo xi tepeua tleamatl, tlaxchinoli tlaxitok, teuilotl o seyok tlaxantli ten huelis ki chihua se chichinolistli. Amo xi tepeua globo de cantoya, amo xi tlakueponia o amatopontli, no hueli kichhua se chichinolistli kewan huetsin. Amo si tlaxotlatl pam ojtli uan nechka kuauititlan, kuamatlatl uan zakatlan. Tla ti tlaxchichiya amo xi tepeuah kewan nojuan tlaxitok tlaxantli. Tla ti kita se chichinolistli niman xi tlaxto pam tepostactoli in 911 o pam 800 46-23-63-46 o pam aplicaci3n incendios m3vil. Tlanawatiloan ten Tlaxokayotl Veracruz.



DIRECCIÓN DE  
PUEBLOS INDÍGENAS  
2022-2025

C. EFREN MANUEL CRUZ  
DIRECTOR DE PUEBLOS INDÍGENAS





CONSEJO  
CONSULTIVO  
INDIGENA  
VERACRUZ



Reporte general y registro fotográfico de actividades de la Dirección de Pueblos Indígenas



Lugar y fecha:	TEPETZINTLA, VER. A 1 DE ABRIL DE 2023	Núm. De asistentes	1000
Tema:	COORDINACIÓN DE DESFILE CARNAVAL		
descripción de la actividad	SE COORDINA EL DESFILE DE LAS COMPARSAS DEL CARNAVAL DEL H. AYUNTAMIENTO TEPETZINTLA, VER. (EL 30,31 DE MARZO Y EL 1 DE ABRIL)		



C. EFREN MANUEL CRUZ  
DIRECTOR DE PUEBLOS INDÍGENAS





### Reporte general y registro fotográfico de actividades de la Dirección de Pueblos Indígenas



Lugar y fecha:	TEPETZINTLA, VER. A 2 DE ABRIL DE 2023	Núm. De asistentes	23
Tema:	ESCUELA DE CAMPO "TLAXCAMATI TO TEKIWA"		
descripción de la actividad	SE REALIZAN CAMAS DE CULTIVO PARA HORTALIZAS COMO PARTE DE LAS ACTIVIDADES DE LA ESCUELA DE CAMPO DENOMINADO "TLAXKAMATI TO TEKIWA". ESTA ACTIVIDAD SE LLEVA ENTRE DIRECCIÓN DE PUEBLOS INDÍGENAS, TECNICO DE SEDARPA Y ESCUELA TELESECUNDARIA AQUILES SERDÁN DE LA LOCALIDAD EL HUMO MUNICIPIO DE TEPETZINTLA, VER.		



C. EFREN MANUEL CRUZ  
DIRECTOR DE PUEBLOS INDÍGENAS



DIRECCIÓN DE PUEBLOS INDÍGENAS  
2022-2025